



*For use of the information media
Not an official record*

Press Release

WMO-№ 861

ТРЕТЬЯ ВСЕМИРНАЯ КЛИМАТИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ УЧРЕДИЛА ГЛОБАЛЬНУЮ РАМОЧНУЮ ОСНОВУ ДЛЯ КЛИМАТИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Женева, 3 сентября 2009 г. – Третья Всемирная климатическая конференция (ВКК-3), на которую в период с 31 августа по 4 сентября 2009 г. собрались в Женеве, Швейцария, более 2000 ученых, занимающихся климатом, экспертов из различных секторов и лиц, принимающих решения, учредила сегодня Глобальную рамочную основу для климатического обслуживания в целях «улучшения выпуска, доступности, предоставления и применения научно обоснованных климатических прогнозов и обслуживания»

Декларация, учреждающая Глобальную рамочную основу, была принята сегодня на ВКК-3 политиками высокого уровня из более чем 150 стран, включая глав государств/правительств Мозамбика, Монако, Словении, Таджикистана и Эфиопии, вице-президентов Коморских Островов и Объединенной Республики Танзании, премьер-министра Ниуз, премьер-министров Бангладеш и Островов Кука, вице-премьера Китая, более 80 министров и других старших правительственных должностных лиц. Принятие Декларации проходило под председательством Его Превосходительства, г-на Арманду Эмилиу Гебузы, президента Мозамбика, и Его Превосходительства, г-на Морица Лойенбергера, федерального советника Швейцарской Конфедерации, страны, принимающей Конференцию.

«Сегодня знаменательный день, чтобы сделать предоставление климатического обслуживания доступным для всех людей», – заявил Мишель Жарро, Генеральный секретарь Всемирной Метеорологической Организации, организовавшей ВКК-3 совместно с партнерами. «Но, в действительности, только началась работа по созданию формализованной системы, которая обеспечит доступность простой в использовании продукции для всех секторов, чтобы они могли планировать работу заранее под угрозой меняющихся условий климата», – заявил г-н Жарро. «Работа по осуществлению Глобальной рамочной основы выходит за рамки ВКК-3 и за рамки переговоров по климату в декабре этого года в Копенгагене. Общество будет испытывать потребности в информационных средствах для адаптации по мере сохранения изменчивости и изменения климата, несмотря на шаги, предпринятые по сокращению выбросов парниковых газов».

«Третья Всемирная климатическая конференция – это естественный мост, который позволит соединить науку и переговоры по климату в Копенгагене», – заявил г-н Пан Ги Мун, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, который выступил на открытии сегмента высокого уровня, побывав у кромки полярных льдов к северу от Норвежского острова Шпицберген. «Научные знания должны служить основой для формирования глобальной политики по климату как в плане адаптации к неизбежным климатическим воздействиям, так и смягчения их последствий. Глобальная рамочная основа для климатического обслуживания является важным шагом в направлении расширения использования климатической науки для принятия решений на местном, региональном, национальном и международном уровнях».

«Рамочная основа наделяет нас инструментом для лучшей адаптации к фактическому изменению климата», – заявил Его Превосходительство, г-н Мориц Лойенбергер, федеральный советник Швейцарской Конфедерации, руководитель Федерального департамента по окружающей среде, транспорту, энергетике и коммуникации, и дважды

бывший президент Швейцарской Конфедерации. Она позволит «соорудить мост между наукой, экспертами по климату и пользователями по всему миру, а также между максимально возможным количеством пользователей в ряде социально-экономических секторов», – заявил г-н Лойенбергер, который являлся сопредседателем на открытии сегмента высокого уровня ВКК-3.

«Изменение и изменчивость климата – это глобальные явления, которые оказывают воздействие на всех нас в различных формах», – заявил Его Превосходительство, г-н Арманду Эмилиу Гебуза, президент Мозамбика и сопредседатель сегмента высокого уровня. «Волны тепла и наводнения, которые переживают развитые страны, показывают, что ни одна страна не обладает иммунитетом от таких явлений. Более того, сам факт, что изменение и изменчивость климата препятствуют достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, должен настоятельно призвать всех нас действовать сегодня, потому что завтра может быть слишком поздно».

«Глобальная рамочная основа для климатического обслуживания направлена на расширение климатических наблюдений и мониторинга, на преобразование полученной информации в приложения и продукцию для конкретных секторов, а также на широкое распространение этой продукции», – заявил г-н Александр Бедрицкий, Президент ВМО и председатель экспертного сегмента ВКК-3. Принимавшие участие в экспертном сегменте ВКК-3 (31 августа – 2 сентября) 1500 ученых и отраслевых экспертов поддержали создание предлагаемой Глобальной рамочной основы и призвали укрепить пять важнейших элементов:

- Глобальную систему наблюдений за климатом и все ее компоненты, способствующие доступу к климатическим данным и обмену ими;
- Всемирную программу исследований климата, которая опирается на адекватные вычислительные ресурсы и расширенное взаимодействие с другими глобальными климатическими инициативами;
- информационные системы климатического обслуживания, использующие существующие национальные и международные механизмы;
- механизмы взаимодействия с пользователями, сконцентрированные на установлении связей между поставщиками и пользователями климатического обслуживания и на интеграции информации между ними;
- эффективное и продолжительное наращивание потенциала посредством образования, подготовки кадров и укрепления информационно-просветительской работы и коммуникации.

Декларация поручает Генеральному секретарю ВМО «созвать в течение четырех месяцев после принятия Декларации межправительственное совещание стран – членов ВМО для утверждения круга обязанностей и одобрения состава целевой группы, состоящей из независимых советников высокого уровня, которые будут назначены Генеральным секретарем ВМО с учетом их квалификации, а также географического и гендерного баланса». В течение 12 месяцев после своего учреждения эта целевая группа, проводя широкие консультации с правительствами, партнерскими организациями и соответствующими заинтересованными сторонами, подготовит отчет, который будет включать последующие шаги по развитию и осуществлению Рамочной основы. Затем Генеральный секретарь ВМО распространит этот отчет среди стран – членов ВМО для последующего рассмотрения на Конгрессе ВМО в 2011 г., на предмет осуществления Рамочной основы.

Сегодняшнее открытие сегмента высокого уровня включало ключевой доклад г-на Раджендры Кумара Пачаури, председателя Межправительственной группы экспертов по изменению климата, которая является солауреатом Нобелевской премии мира 2007 г. Он акцентировал внимание на научных реалиях, связанных с достижением цели, которая заключается в том, чтобы не допустить повышения температуры воздуха более чем на 2 градуса Цельсия. Одно лишь тепловое расширение неизбежно приведет к подъему уровня

моря и будет представлять угрозу для миллионов людей в прибрежных районах и в мегадельтах. Чтобы достичь цели, не допускающей повышения температуры более чем на 2 градуса Цельсия, крайне важно, чтобы глобальные выбросы парниковых газов достигли пика к 2015 г., а затем были резко сокращены. Он подчеркнул огромные сопутствующие выгоды от смягчения последствий для здравоохранения, сельского хозяйства, занятости и энергетической безопасности. «Учитывая, что инерция системы вызовет изменение климата и его последствия, даже если мы сократим сегодня выбросы до нуля, глобальному сообществу придется рассмотреть необходимость в мерах по адаптации, особенно в наиболее уязвимых регионах планеты», – заявил г-н Пачаури.

ВМО – авторитетный источник информации в системе Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся погоды климата и воды

Для получения полной программы ВКК-3 и более подробной информации посетите веб-сайт ВКК-3:
<http://www.wmo.int/wcc3>

Для получения дополнительной информации просьба обращаться в Бюро ВМО по информации и связям с общественностью по адресу:

Ms Carine Richard-Van Maele, Chief, тел.: +41 (0) 22 730 8314/15, э-почта: cvanmaele@wmo.int (Spokesperson for WCC-3)

Ms Marie Heuzé, Special Advisor, тел.: +41 (0) 22 730 8478, э-почта: mheuze@wmo.int (United Nations coordination)

Ms Lisa Muñoz, WCC-3 Press Officer, тел.: +41 (0) 22 730 8213, э-почта: lmunoz@wmo.int (general requests and special events)

Ms Gaëlle Sevenier, Press Officer, тел.: +41 (0) 22 730 8417, э-почта: gsevenier@wmo.int (interview and press conference requests)

Kosmos Akande-Alasoka, Public Information Officer, тел.: +41 (0) 22 730 8097, э-почта: kakande-alasoka@wmo.int (audiovisual requests)

Швейцарское контактное лицо:

Mr Adrian Aeschlimann, Head of Media Office, Federal Office for the Environment FOEN,

тел.: +41 (0) 79 277 51 83, э-почта: adrian.aeschlimann@bafu.admin.ch (Spokesperson for the Swiss delegation)